

B1.44.1 Cuento: Un abrazo virtual en Navidad

B1.44.1 Verhaal: Een virtuele omhelzing met Kerstmis

🔊 <https://app.colanguage.com/nl/spaans/kortverhalen/superar-soledad>

Un relato sobre cómo abordar la soledad durante las vacaciones.

Es Navidad y la ciudad está llena de luces y decoración.

Aunque todo es bonito, siento un poco de tristeza en el corazón.

Echo de menos a mi familia y las tradiciones de casa.

Decido hacer una videollamada para escuchar sus voces y sentirme más cerca de ellos.

Cuando veo sus caras, me emociono y casi lloro de alegría.

Me cuentan que están preparando la cena de Navidad y adornando el árbol.

Yo también comparto cómo paso el tiempo aquí, lejos de ellos.

Me animan y me recuerdan que siempre puedo contar con su apoyo.

La tristeza se va un poco y termino la llamada con una sonrisa.

Een verhaal over hoe je eenzaamheid tijdens de feestdagen kunt aanpakken.

Het is Kerstmis en de stad is vol met lichtjes en versiering.

Hoewel alles mooi is, voel ik een beetje verdriet in mijn hart.

Ik mis mijn familie en de tradities van thuis.

B1.44 Nostalgia del hogar / Heimwee
Módulo 6 Vivir en el extranjero / In het buitenland wonen

Ik besluit een videogesprek te voeren om hun stemmen te horen en me dichter bij hen te voelen.

Als ik hun gezichten zie, word ik ontroerd en huil ik bijna van blijdschap.

Ze vertellen me dat ze het kerstdiner aan het klaarmaken zijn en de boom aan het versieren zijn.

Ik deel ook hoe ik mijn tijd hier doorbreng, ver weg van hen.

Ze moedigen me aan en herinneren me eraan dat ik altijd op hun steun kan rekenen.

Het verdriet verdwijnt een beetje en ik eindig het gesprek met een glimlach.

B1.44.1 Un abrazo virtual en Navidad

B1.44.1 Een virtuele knuffel met Kerstmis

 <https://app.colanguage.com/nl/spaans/kortverhalen/superar-soledad>



Ejercicio 1:

Texto

Instrucción: 1. Lee el texto en parejas. 2. Memoriza las frases cubriendo la traducción.

Es Navidad y la ciudad está llena de luces y decoración. (Het is Kerstmis en de stad is vol met lichtjes en versiering.)

Aunque todo es bonito, siento un poco de tristeza en el corazón. (Hoewel alles mooi is, voel ik een beetje verdriet in mijn hart.)

Echo de menos a mi familia y las tradiciones de casa. (Ik mis mijn familie en de tradities van thuis.)

Decido hacer una videollamada para escuchar sus voces y sentirme más cerca de ellos. (Ik besluit een videogesprek te voeren om hun stemmen te horen en me dichterbij hen te voelen.)

<i>Cuando veo sus caras, me emociono y casi lloro de alegría.</i>	<i>(Als ik hun gezichten zie, word ik ontroerd en huil ik bijna van blijdschap.)</i>
<i>Me cuentan que están preparando la cena de Navidad y adornando el árbol.</i>	<i>(Ze vertellen me dat ze het kerstdiner aan het klaarmaken zijn en de boom aan het versieren zijn.)</i>
<i>Yo también comparto cómo paso el tiempo aquí, lejos de ellos.</i>	<i>(Ik deel ook hoe ik mijn tijd hier doorbreng, ver weg van hen.)</i>
<i>Me animan y me recuerdan que siempre puedo contar con su apoyo.</i>	<i>(Ze moedigen me aan en herinneren me eraan dat ik altijd op hun steun kan rekenen.)</i>
<i>La tristeza se va un poco y termino la llamada con una sonrisa.</i>	<i>(Het verdriet verdwijnt een beetje en ik eindig het gesprek met een glimlach.)</i>

B1.44.1 Un abrazo virtual en Navidad

B1.44.1 Een virtuele knuffel met Kerstmis

 <https://app.colanguage.com/nl/spaans/kortverhalen/superar-soledad>



Ejercicio 2:

Preguntas sobre el texto

Instrucción: Lee el texto anterior y elige la respuesta correcta.

1. **¿Cuál es el sentimiento principal que experimenta el narrador al comienzo del texto?**
 - a. Siente un vacío en el corazón por estar lejos de su familia.
 - b. Siente alegría por la decoración de la ciudad.
 - c. Siente indiferencia hacia la Navidad.
 - d. Siente enfado porque no puede celebrarla.

2. ¿Qué acción decide hacer el narrador para sentirse más cerca de su familia?

- a. Hacer una videollamada para escuchar sus voces.
- b. Escribir una carta nostálgica.
- c. Enviar un regalo por correo.
- d. Salir a decorar su casa como cuando era niño.

3. ¿Cómo se siente el narrador después de la videollamada?

- a. Enfadado por la distancia.
- b. Nostálgico y sin ganas de hablar.
- c. Emocionado y feliz, terminando con una sonrisa.
- d. Más triste y aislado.

4. ¿Qué papel juega la familia en la estrategia del narrador para superar la soledad?

- a. La familia le da apoyo y ánimo, ayudando a aliviar la tristeza.
- b. La familia le dice

B1.44 Nostalgia del hogar / Heimwee
Módulo 6 Vivir en el extranjero / In het buitenland wonen

que pasa demasiado tiempo solo. c. La familia le recomienda olvidar las tradiciones.
d. La familia no aparece en sus pensamientos durante la llamada.

Oplossingen:

1. Siente un vacío en el corazón por estar lejos de su familia. 2. Hacer una videollamada para animo, ayudando a aliviar la tristeza.
escuchar sus voces. 3. Emocionado y feliz, terminando con una sonrisa. 4. La familia le da apoyo y

B1.44.1 Un abrazo virtual en Navidad

B1.44.1 Een virtuele knuffel met Kerstmis

 <https://app.colanguage.com/nl/spaans/kortverhalen/superar-soledad>



Ejercicio 3:

Preguntas para iniciar

conversación

Instrucción: Habla sobre las siguientes preguntas con tu profesor usando el vocabulario de esta lección y escribe tus respuestas.

1. ¿Qué emociones sientes cuando recuerdas a tu familia estando lejos de casa?

.....

2. ¿Qué actividades sueles hacer para mantenerte ocupado y disminuir la tristeza cuando echas de menos tu hogar?

.....

3. ¿Por qué crees que expresar tus sentimientos en una videollamada puede mejorar tu estado de ánimo?

.....

4. ¿Qué tipo de apoyo consideras más importante cuando te sientes solo o nostálgico lejos de tu familia?

.....

